



THÉÂTRE À LA FERME DU SOUGEY

16-20
JUILLET 2025

CYRANO DE BERGERAC
ET PENDANT CE TEMPS SIMONE VEILLE...
ET PLUSIEURS AUTRES SPECTACLES

LES 16, 17, 19 ET 20 JUILLET À 20H30 À LA FERME DU SOUGEY - PLEIN AIR

Repli à la salle des fêtes de Montrevel-en-Bresse en cas d'intempérie



CYRANO DE BERGERAC Edmond Rostand

PAR LA LUNE À L'ENVERS

Découvrez « Cyrano de Bergerac » sous un jour nouveau, dans une adaptation vibrante et fidèle à l'œuvre d'Edmond Rostand. Sur un espace de jeu dynamique et inventif, sept comédiens survoltés et généreux s'emparent de ce chef-d'œuvre, avec panache, émotion et une touche d'humour irrésistible. Plongez dans une aventure théâtrale où les mots s'envolent, les comédiens se transforment et les cœurs battent à l'unisson. Entre rires et larmes, un spectacle qui célèbre l'esprit flamboyant de Cyrano.

Mise en scène et adaptation : Benjamin Ziziemsky

Avec : Gérard Col, Sylvia Delagrangue, Marie-Ange Gontara, Nicolas Pallot, Benoît Saladino, Alain Sallet et Benjamin Ziziemsky

Comédie héroïque à partir de 12 ans - durée 2h00

LE VENDREDI 18 JUILLET À 21H00 À LA FERME DU SOUGEY - PLEIN AIR

Repli à la salle des fêtes de Montrevel-en-Bresse en cas d'intempérie



ET PENDANT CE TEMPS SIMONE VEILLE...

PAR LA JYX COMPAGNIE (OI)

Quatre générations de femmes se succèdent dans un voyage qui s'étend de la lutte pour l'avortement à la procréation assistée.

Au travers de scènes de la vie quotidienne, ces douze femmes nous entraînent dans leur intimité et leur touchante imperfection.

Ce voyage dans le temps est ponctué par les interventions d'une Simone qui veille, en éclairceuse attentive, pour nous rappeler les dates marquantes d'une évolution forgée par les combats, les élans du cœur, les doutes, et avant tout, par la quête d'égalité entre les femmes et les hommes.

Aucune revendication, juste un constat et une question : sommes-nous enfin capables d'avancer ensemble ?

Avec : Justine Thomas · Noémie Bouton · Mélissa Guillot · Elisabeth Gautherin

Mise en scène : Justine Thomas

Comédie à partir de 14 ans - durée 1h30

LES SPECTACLES DE 18H00 DANS LA GRANGE DU SOUGEY

MERCREDI 16 JUILLET À 18H

1 PAS DE CÔTÉ RÉCITAL POÉTIQUE – CIE CLIN D'OEIL (45)

Dans « Un pas de côté » Gérard Audax offre un voyage poétique où les mots résonnent comme une mélodie, portés par le piano de Vincent Viala et le violoncelle de Yska Ben Zakoun. Entre textes et chansons, le comédien nous entraîne dans une symphonie d'émotions, explorant la beauté, l'amour et le passage du temps.

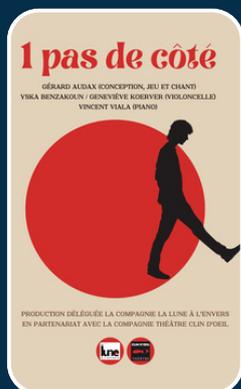
C'est une envie de prendre la clé des chants, de baguenauder de poésies goulantes de POL, Ella Balaert, Nazim Hikmet, Claude Lemesle, Yanowski, Aragon... et tant d'autres.

C'est un désir de flâner aux rythmes de Serge Ceccaldi, Alice Dona, Fred Parker, Vincent Viala...

« I pas de côté » c'est un voyage funambule, une traversée de la vie, de ma vie, de nos vies.

Arrangements et accompagnements musicaux : Yska Ben Zakoun au violoncelle et Vincent Viala au piano.

Conception et interprétation : Gérard Audax



JEUDI 17 JUILLET À 18H

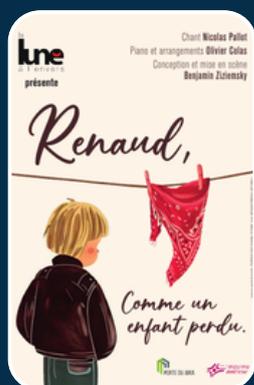
RENAUD COMME UN ENFANT PERDU

THÉÂTRE ET CHANSONS

Un piano, une voix, une vie, des chansons... L'envie de plonger dans cette œuvre si belle et foisonnante, mais aussi de comprendre la vie de ce merveilleux artiste si singulier qu'est Renaud. A travers une vingtaine de chansons entrecoupées d'extraits choisis de son autobiographie, nous plongerons au cœur de cet univers qui a marqué toute une génération et même davantage ! On découvre un Renaud à fleur de peau, rebelle, tendre, fragile, passionné, désespéré, en quête d'une enfance à jamais disparue...

Chant et interprétation : Nicolas Pallot

Piano et arrangements : Olivier Colas



VENDREDI 18 JUILLET À 18H

UNE FEMME SEULE DE DARIO FO ET FRANCA RAME

ADAPTATION ET TRADUCTION : TONI CECCHINATO ET NICOLE COLCHAT (2011)

Un huis clos domestique détonnant !

Contrainte de supporter d'angoissantes présences masculines, réduite à cacher sa solitude derrière un fer à repasser et une radio retentissant à plein volume, Maria, femme au foyer enfermée chez elle par son mari, ouvre un jour la fenêtre... Une autre femme pourra-t-elle l'écouter ? Un public libérateur ?

Tantôt tendre, tantôt critique, drôle et acide, ce seule en scène est un voyage au cœur de l'intimité de cette femme seule, entre rire et émotion.

Avec Sylvia Delagrange

Création musicale et sonore : Fred Masson et Stéphanie Clerc



**THÉÂTRE À LA FERME DU SOUGEY
ROUTE DU SOUGEY - 01340 MONTREVEL-EN-BRESSE**

DU 16 AU 20 JUILLET 2025

Un partenariat entre Les Amis du Sougey et la Compagnie La Lune à l'Envers.

Ce projet ne s'inscrit pas dans la continuité du festival "Théâtre sur un Plateau", mais constitue un nouveau rendez-vous, plus intimiste, centré sur les créations artistiques de la Compagnie La Lune à l'Envers, plutôt que sur l'organisation d'un festival.

Il s'agit pour nos associations de maintenir un lien direct avec le public, dans l'écrin chaleureux et vivant de la Ferme du Sougey.

Une programmation qui présente la diversité des créations de notre compagnie et de compagnies partenaires : classiques, contemporains, récitals poétiques, chansons ...dans un cadre champêtre unique.

Deux spectacles par soirée

18h – Dans la Grange du Sougey

Une pièce courte ou une forme originale différente chaque soir, portée par des artistes partenaires ou membres de la compagnie.

20h30 – Plein air devant la ferme du sougey

"Cyrano de Bergerac" par La Lune à l'Envers

tous les soirs - Exception – Vendredi 18 juillet

"Et pendant ce temps Simone veille..." par la JyX Cie

le vendredi 18 juillet à 21h00

Tarifs uniques - placement libre sur chaises

Spectacle de 18h : 10 EUR

Spectacle de 20h30 : 20 EUR

Pass Soirée (les deux spectacles) : 25 EUR

Sur place

Buvette et restauration rapide proposées par Les Amis du Sougey

Ambiance conviviale et familiale sous les étoiles

RENSEIGNEMENTS : CONTACT@LALUNEALENVERS.COM

06.19.14.49.08

BILLETTERIE : WWW.LALUNEALENVERS.COM

**DIRECTION ARTISTIQUE : GÉRARD COL ET BENJAMIN ZIZIEMSKY / RÉGIE TECHNIQUE : FRED MASSON
ADMINISTRATION GÉNÉRALE: PHILIPPE BRANGET**